

Otros periódicos podrán dar algunas noticias; nosotros las damos todas

# LA INFORMACION

El Periódico de más circulación dentro y fuera del País

Nuestros registros de suscriptores están abiertos al público - DIARIO DE LA MANANA - Ocho páginas todos los días por 10 céntimos

Año IX San José de Costa Rica, JUEVES 26 de ABRIL de 1917 No. 2898

## La misión inglesa declara en Washington que los aliados no necesitan más Soldados

### Sino viveres, dinero y transportes como contingente de los Estados Unidos Es enorme el entusiasmo del pueblo ruso por la guerra

### La familia del Kaiser le ha recetado la abdicación

**SE SUMINISTRARA A LA ENTENTE BUQUES ALIMENTOS Y FONDOS**  
WASHINGTON 24: Durante el debate en el Congreso sobre la ley para reglamentar las exportaciones, se manifestó que el carbón exportado a Argentina se trasladaría a coracales alemanes. El Gobierno trató la legislación para reglamentar el comercio con el enemigo. Indica que será similar a la inglesa. También se arreglará una línea aérea de Embros en que se anuncia que de suministrar a la Entente buques, alimentos y fondos.

libra es la más encarnizada de la guerra. Los alemanes han arrojado a la brecha enormes reservas y han tratado una infinidad de cañones nuevos. Probablemente comprados, que la batalla pudiera ser de carácter re decisivo y de consiguiente resulten desastrosamente.  
**GRECIA ESTA A PUNTO DE ALIARSE A LA ENTENTE**  
NUEVA YORK 24: EL ATLANTIS, diario griego, publica un cablegrama de Embros en que se anuncia que Grecia está próxima a entezarse y que el nuevo Primer Ministro será Zalmis, quien hizo proposiciones a la Entente, las que ésta aceptó.

andos a la tropa atacante. La comunicación alemana dice que los puntos donde la lucha fué más reñida eran los suburbios occidentales de Lens, Ghreid, Roux y Guemappe. Y se dijo con la obvia intención de dar la idea de que los puntos en referencia se incluían en nuestro objetivo. La verdad es que no atacamos los tres primeros puntos mencionados, los cuales quedan a distancia considerable de nuestras líneas. No atacamos en un frente de 30 kilómetros sino en 14, los puntos de Gavrelly y Guemappe, estableciéndonos además en los trabajos de Rouex.

**ARGENTINA ENVIARA GRAN CANTIDAD DE TRIGO A LOS ALIADOS**  
BUENOS AIRES, 24: El Gobierno acordó permitir la exportación de 180 mil toneladas de trigo y 20 mil toneladas de harina para la Gran Bretaña, Francia e Italia, garantizando la Gran Bretaña la devolución de las 200 mil toneladas entre julio y setiembre, del trigo que recibirá del Canadá, Australia y otras fuentes, en caso de que falte la cosecha en los referidos países. También se acordó permitir la exportación de 110 mil toneladas para el Brasil, Uruguay y España. El decreto probablemente se firmará hoy.

socialistas que asistieron a la conferencia de Berlín vinieron a Gopenhague y tuvieron conferencia con Stauning. Expresaron confianza en el resultado de la propuesta conferencia en Estocolmo.  
**LAS OPERACIONES EN EL FRENTE RUMANO ESTAN ESTACIONARIAS.**  
PETROGRADO 24: Frente rumano. Se efectuó un ataque tímido en las regiones al Este de Mestagnie y Póskhani. En las montañas la nieve tiene dos pies y masillo de profundidad. En el frente ruso de Galitzia se efectuó un tiroteo, y se prosiguieron operaciones de reconocimiento. En el Cáucaso tiroteo y reconocimientos.

**DESPUES DE SUS VICTORIAS SOBRE LA LINEA HINDENBURG LOS INGLESSES SE PREPARAN A**

**DESBARATAR LA LINEA ALEMANA DE WOTAN LOS ESTADOS UNIDOS LANZAN UNA EMISION**

**DE 7 MIL MILLONES DE DOLARES PARA LOS GASTOS DE LA GUERRA**

(AEROGRAMAS)

**LA BAAALLA QUE SE LLEVA EN ARRAS ES LA MAS ENCARNIZADA DE LA GUERRA**  
LONDRES 24: Aviso al Correspondiente de la batalla en el Cuartel General inglés que la batalla que se

**NO ES CIERTO QUE FUERA SILVADO EL EMBAJADOR FLETCHER**  
WASHINGTON 24: Informes consulares de México niegan que se silvó a Fletcher en la ceremonia de la apertura del Congreso. La noticia la propagaron los germanofilos.

**LA PROSPERIDAD DE ESCOCIA NO TIENE PARALELO.**  
GLASGOW 24: La prosperidad de Escocia no tiene paralelo. Los depósitos en los bancos son los mayores de su historia.

**EL ENTUSIASMO DE LOS RUSOS POR LA GUERRA CONTRA ALEMANIA.**  
LONDRES 24: Dice el correspondiente del Daily Express en Petrogrado, especialmente en Polonia, que el entusiasmo del pueblo por la guerra defensiva. Los lituanos, los polacos, los rusos y finlandeses, hubiesen recibido a los alemanes con los brazos abiertos bajo el antiguo régimen. Estamos bien preparados para cooperar en defensa del pueblo. No deseamos anexiones, pero abogamos por el principio de la reparación, especialmente en Bélgica y Polonia. Merenski se opuso a las relaciones de toda clase. Me manifestó que la situación militar está muy mejorada. No imponía una terrible derrota para Rusia en la primavera, en enero hubo deserciones intermitentes, en vez de llegar reservas. Trabajaban solamente el setenta por ciento de las fundiciones debido a la falta de combustibles. El producto de minerales había hasta la cuarta parte de lo normal. Le pregunté respecto de la importancia de la propaganda pacífica de una sección de los socialistas. Me contestó que la propaganda de paz que llevaba a cabo el antiguo régimen era mucho mayor, pero en secreto. Hoy día

el pueblo está aprendiendo a no escuchar a los oradores enemigos y declara que hará todo lo posible para contrarrestar la amenaza alemana.

**SE DISCUTE SI ROOSEVELT IRA CON TROPAS A FRANCIA**

**WASHINGTON, 24. — El caso de si se permite a Teodoro Roosevelt seleccionar una división para llevarla inmediatamente a las trincheras en Europa, fué el tema saliente hoy en la continuación del debate sobre cómo la nación seleccione un ejército de dos millones de hombres. Se ha hecho hoy más cierto que nunca que el gran ejército se levantará por selección entre los hombres de edad militar que la nación no necesita para sus industrias, comercio y producción de comestibles, y quienes vestirán el traje de kaki y dirigirán los cañones en la línea de fuego.**

**SARA BERNHARDT NO ESTA FUERA DE PELIGRO, PERO SU CONDICION ES MAS SATISFACTORIA**

**CONTINUAN LOS FRANCESES EJERCENDO PRESION SOBRE LOS TURTOS**  
PARIS 24: Informes franceses: Lo más notable de las operaciones de hoy fueron las acciones de la artillería por todo nuestro frente. Continúan el bombardeo de las baterías y organizaciones enemigas en las regiones de San Quintin, el Oise, Coseny, Juvincourt y Champaña. Notamos explosiones en muchas baterías. Trajimos 4 obuses alemanes de 105 mm. que capturamos en los recientes encuentros en la meseta de Chemin des Dames y que no se incluyeron en el inventario anterior. Gerca de Moronvillers nuestras fuerzas ligeras penetraron en las trincheras alemanas, las que encontramos llenas de cadáveres.

**LO QUE DICE UN MIEMBRO DE LA COMISION INGLESA.**  
WASHINGTON, 24: Uno de los miembros principales de la misión inglesa dijo textualmente: No venimos a decirlos lo que debéis hacer. Podemos mostrar ideas respecto del modo que nos podréis ayudar, pero podemos decirlos los errores que cometimos y como podréis evitarlos. El precio de lo que realizamos podéis determinar, al vale la pena de pagarlo; de los mayores problemas que enfrentamos y en los cuales nos podréis ayudar. de las subsistencias incluyendo los transportes marítimos. La comisión de lo está interesada en que marchen tropas, pues tenemos suficiente por el momento, y si las mandáramos agravaría más bien el problema de las subsistencias que ayudarnos.

**LA SUERTE DE AUSTRIA SE DECIDIRA EN EL FRENTE ITALIANO.**  
LONDRES, 24: Avisan de Roma que el general Borovich, citando fuentes austriacas, dice que la suerte de Austria se decidirá en el frente italiano.

**SE CELEBRA UNA CONFERENCIA DE PERIODISTAS NEUTRALES.**  
LONDRES 24: Se celebró conferencia de periodistas neutrales, se discutió la situación política y económica de España, Polonia, Grecia y Escandinavia. Un orador manifestó que el republicalismo está avanzando y pronosticó que antes de restablecerse la paz habrán republicas en Grecia, Suecia y España. Avisan de la Haya, por la vía Exchange Telegraph, que se ha notificado a los correspondientes americanos en Berlín que no se deves su presencia Se dirigirán a Suiza.

**SE ACONSEJA AL KAISER QUE ABDIQUE EN UNA REUNION DE LOS HOHENZOLLERN**

**PARIS, 24. — En un Consejo de la familia Hohenzollern que se efectuó poco después de que los Estados Unidos habían entrado a la guerra, se le aconsejó al Kaiser que abdicara. Esta noticia se recibió aquí hoy de Roma transmitida por el "Corriere d'Italia" que la publica bajo su responsabilidad.**

**MEMPHIS, TENN. 24:** Lester Dyer tendrá al fin una oportunidad para boxear. La prohibición que el Mayor Ashcraft había declarado sobre el australiano fué levantada tan pronto Drey se enlistó en las reservas de aviación y acto continuo fué el anuncio de que podrá tener el encuentro con Len Rowlands de Milwaukee aquí, el 7 de mayo en cuya fecha están concertados para el encuentro de 10 asaltos.

**COMO DESFIGURAN LOS ALEMANES SUS DERROTAS**  
LONDRES 24: El informe alemán recibido por inalámbrico constituye un notable ejemplo del método adoptado por el enemigo para explicar la derrota sufrida y para plantear al público. Consiste éste método en atribuciones de desastrosos que jamás hemos tenido y luego probar que fracasaron completamente. Y el 9 al 23 de abril intentamos romper la línea alemana en el sentido que ya se notó; la comunicación alemana, pues en esta época nuestra artillería fué llamada y atacamos los obuse

**LA REGLAMENTACION DEL CONSUMO DE ALIMENTOS.**  
LONDRES, 24: El Comité Nacional de Trabajadores recomienda al Parlamento la compra de comestibles indispensables importados y el embargo de ciertos productos domésticos, colectados en los mercados locales para reglamentar el consumo. De vender el pan a 6 peniques la libra durante la guerra y si resultase una pérdida, cargarla al costo de la guerra.

**REGRESAN LOS SOCIALISTAS A LA CONFERENCIA DE BERLIN.**  
Nada más peligroso que la precocidad en algunos niños. Uno de esos "diablellos", apellido Araya, machacho travieso y que pareciera de malas inclinaciones, estuvo a punto de producir un catastrófico en el Patio de la Estación del Atlántico; abrió un switch y cuando un tren de pasajeros entró en Azuza, descontroló. Debido a la prontitud con que el maquinista hizo funcionar los frenos, se evitó el accidente.

**UNA EQUIVOCACION**  
La tuvimos ayer al referirnos a los servicios que presta al país la Pacific Mail. Al hablar del alza de las tarifas de fletes dijimos que esa Compañía naviera la había elevado; equivocamos el concepto, nos nos quisimos referir a los vapores de otras Compañías navieras que tienen servicios establecidos en el Atlántico, con Linares.

**A PESAR DE LA DEFENSA ALEMANA LOS INGLESSES CONTINUAN AVANZANDO**

**LONDRES, 21. — La segunda fase del gran empuje inglés que se desarrolla ahora es la más sanguinaria de la guerra. Despachos del frente recibidos hoy manifiestan enfáticamente el hecho de que los ataques no cogen de sorpresa a las tropas del General Haig; que el enemigo se ha estado preparando para una defensa desesperada en la misma forma que las fuerzas británicas lo han hecho durante la semana para efectuar los ataques en la forma más violenta; pero a pesar de la defensa alemana un continuo avance se efectúa por las tropas del Mariscal de Campo Haig. La línea de Opydun pasando por Plouvin, Boyri, Remy y Hendecourt, en la cual la lucha está desarrollándose, es la que**

**RESULTADOS DEL BASEBALL LIGA AMERICANA**

**BASEBALL LIGA AMERICANA**  
Boston 7, Cleveland 2  
Boston 1, Philadelphia 2

**LA PRECOCIDAD**

# Francia que siempre ha luchado por la libertad de los pueblos, dió su apoyo financiero y militar a los Estados Unidos para su independencia

## Los Estados Unidos quieren corresponder ahora haciendo un presente de mil millones de dólares al noble pueblo francés

Como un documento de gran actualidad y para que se vea como van germinando las semillas de gratitud que Francia ha sabido sembrar en casi todos los pueblos del mundo, ayudándolos a conquistar su independencia, damos continuación el texto del proyecto de ley que ha preparado el Senador americano M. Andrew Jackson, para presentarlo a las Cámaras de los Estados Unidos. Dice así el proyecto:

### CONSIDERANDO:

Que su Majestad el Rey de Francia, respondiendo a las súplicas reiteradas de los Estados Unidos que contiene el preámbulo del tratado de 1782, tuvo la bondad de ayudarnos no sólo con sus ejércitos de tierra y mar, sino también por medio de adelantos de dinero en cantidad suficiente para ser de gran eficacia en la situación crítica en que los Estados Unidos se encontraban;

### CONSIDERANDO:

Que de conformidad con las solicitudes de los Estados Unidos el Rey de Francia, entre Febrero de 1778 y 1780, por pura generosidad, dió gratuitamente a los Estados Unidos la ayuda de recursos y subsidios que alcanzaron a unos nueve millones de libras;

### CONSIDERANDO:

Que Su Majestad el Rey de Francia en testimonio de su afecto y su amistad ofreció renunciar a los intereses de estos diversos préstamos, hasta la conclusión de la paz entre los Estados Unidos e Inglaterra;

### CONSIDERANDO:

Que Su Majestad el Rey de Francia puso a la disposición de los Estados Unidos sus fuerzas de tierra y mar, y que por su cooperación, sobre todo en Yorktown, se aseguró la independencia de los Estados Unidos;

### CONSIDERANDO:

Que Francia nuestra primera y única aliada, está actualmente comprometida en una guerra para asegurar su independencia y el mantenimiento de las instituciones republicanas;

### FOR TANTO:

Como un testimonio de reconocimiento y de gratitud por los servicios prestados en otros tiempos por Francia a la causa de la independencia americana y como una demostración fraternal de simpatía por Francia y su pueblo en el momento de su lucha por la conservación de su existencia y el mantenimiento de las instituciones republicanas, el Senado y la Cámara de los Estados Unidos, reunidos en Congreso;

### DECRETAN:

Que para la compra a los Estados Unidos de toda clase de provisiones para la República Francesa, el Presidente queda autorizado por la presente ley para ofrecer en nombre del pueblo de los Estados Unidos al pueblo de Francia, MIL MILLONES DE DOLARES. El Presidente queda autorizado para dictar todas las medidas necesarias a fin de que se cumpla el presente decreto".

# PARIS Grandes Confecciones



Gran surtido de camisas, ropa interior. Trajes para niños, niñas y señoras. Especialidad en medidas. Precios al alcance de todos. Irreprochable corte y confección esmerada. Está abierta al público una Sucursal de mi fábrica "PARIS", frente al Hotel Europa. Se hacen salidas a razón de 0.25 varas. Sección especial para vestimenta fina de toda clase. Gran surtido de somiereros hechos en la misma fábrica. Dese una muestra por el Pasaje Central, 25 varas al Sur de los señores Juan Knorr hijos. APARTADO 805. - SAN JOSE 957-13.46. MANUEL COLL.

# La actitud amistosa del señor Presidente de Guatemala con respecto al nuevo Gobierno de Costa Rica

Con motivo de lo que ayer dijimos acerca de las buenas relaciones existentes entre el Sr. Salazar y Costa Rica, y de las referencias que ya hemos hecho a otros países hermanos, con gusto podemos agregar hoy, que hemos tenido oportunidad de conocer por sus importantes elementos oficiales, que nos han dado informes amplios acerca de las excelentes relaciones que actualmente existen entre los Gobiernos de Costa Rica y Guatemala, países hermanos que por su historia y sus destinos están unidos por lazos tan estrechos como indisolubles.

El señor Presidente de Guatemala, Lic. don Manuel Estrada Cabrera, encarnando los sentimientos de su Gobierno, cultiva leal y sincera amistad con el Presidente de Costa Rica, don Federico Tinoco, habiéndole dado en toda oportunidad las mejores pruebas de estimación y alto aprecio, a las que el señor Tinoco ha correspondido gratamente con la certeza de las recíprocas ventajas que el pueblo costarricense y el pueblo guatemalteco han de derivar

de una buena y corral inteligencia entre sus respectivos Gobiernos, de la misma manera que tiene que ser mutuamente fructuosa una idéntica corriente de simpatía y consideración entre nuestro país y los demás de Centro América con los que también nos vinculamos por numerosos intereses vitales del pasado, del presente y del futuro.

A raíz de los acontecimientos políticos del 27 de Enero, el Licenciado Estrada Cabrera, cuyo espíritu centroamericano es bien reconocido, se mostró solícito, de un modo tan espontáneo como eficaz, por cooperar en cuanto le dependía a la consolidación de aquel acto genérico de nuestra soberanía nacional; y apresurándose a manifestar su franco apoyo al General Tinoco, entonces Jefe Provisorio del Gobierno de la República, puso en acción sus elementos diplomáticos, especialmente en Washington, con el objeto de que se pudiera apreciar debidamente en el exterior el carácter eminentemente popular del movimiento operado en Costa Rica y dírsele por lo tanto al señor

Tinoco y al Gobierno que con el surgido en dicha emergencia el crédito internacional a que era acreedor como legítimo representante de la voluntad y de las aspiraciones de nuestro pueblo.

Es conducta generosa y altamente correcta del señor Licenciado Estrada Cabrera no debe ser ignorado por los costarricenses que siempre han sabido ser gratos con todos los que en cualquier forma propenden a su bienestar y contribuyen al prestigio de su existencia política con actos de indolable cordialidad y aprecio como los que dejamos reseñados en estas líneas; y en vista de ello nos ha parecido justo consignar en nuestras columnas la favorable actitud del señor Presidente Estrada Cabrera, altamente favorable a Costa Rica en las presentes circunstancias y que es testimonio claro de los fraternales sentimientos que le animan con respecto a este país del cual en toda ocasión hace los mejores elogios procurando a la par nuestro acercamiento a Guatemala, la hermana mayor de Centro América y una gloria de nuestra Independencia.

# UN GRUPO DE VALIENTES RESERVISTAS ITALIANOS MARCHA A LA GUERRA EMOCIONANTE DESPEDI DA QUE SE HIZO A ESE PUÑADO DE PATRIOTAS.

Al lamento de la Patria, han respondido otros dieciséis italianos reservistas. Marcharán a Italia en el vapor "Eurosipa" de la Veloce, que tocará hoy a mañana en Limón.

Todos esos reservistas son soldados fuertes, robustos, llenos de vigor y amor cívico. Casi todos genes acomodados en Costa Rica, donde dejan intereses, familia y comodidades; sin embargo, no han vacilado en acudir inmediatamente al llamamiento que se hace al deber y, fanáticos por la causa de la Patria, que es la causa de la Humanidad, convencidos, ofrendarán la vida en aras del noble, del grande ideal.

Y allá van ese puñado de valientes hijos de la Italia, a combatir al enemigo de la Patria, convencidos del próximo triunfo de las armas alías, que será el triunfo de la civilización. Estuvimos en la Estación a despedir a ese grupo de siempre patriotas y presentamos escenas que nos conmovieron profundamente.

Nos angustiaron esas escenas; casi lloramos posidos por la emoción. El andén interior de la Estación se vio repleto de gentes que fueron a despedir a los reservistas.

Anuncios que recomendaron a sus hijos valor y patriotismo; madres que al depositar quisieron el último beso en la frente del ser querido, exclamaban: ¡Id con Dios, hijo mío, y que el triunfo y la gloria os acompañen para felicidad de Italia; esposas, entre ellas algunas costarricenses, que lloraban amargamente en los brazos de sus maridos; niños de todas las edades; otros familiares de los reservistas y éstos pasaban de brazo en brazo, porque todo el mundo desata castracheros.

Y también muchos amigos de los viajeros, que se cesaban de abrazar y hacer recomendaciones a los que marchaban bien.

Llegó el minuto terrible: la partida del tren. El instante más emocionante, conmovedor y, cuando de entre el numeroso grupo de gentes que en el andén quedaban, oyeron tristes exclamaciones, los reservistas entonaron el Himno de la Patria. El minuto se descubrió, iniciaron el tren lentamente, saliendo de la Estación, llevando a ese puñado de buenos patriotas italianos, a quienes de todos corazón deseamos un muy feliz viaje y triunfos, muchos triunfos y glorias, muchas glorias, en la lucha por la defensa del Patrio, suido

MISA DE REQUIEM. Mañana viernes 27 en la Iglesia del Carmen, a las 8 a. m., tendrá lugar una misa en sufragio del alma del que fue MANUEL D. CASTRO UMAÑA (Q. D. D. G.). A la una de la tarde del mismo día se verificará el viacrucis. Los deudos del extinto por este medio se permiten invitar a sus amigos y relacionados para la asistencia a los actos, con lo cual comprometerán su gratitud. S. José, 26 de Abril de 1917.

SOCIALES Y PERSONALES. FIESTA INTIMA. Con motivo de haber cumplido los pasados 40 años de vida matrimonial el señor don Santos Pastor y su esposa doña Mercedes Arias de Pastor, hubo en su casa de habitación una sencilla fiesta, celebrando así mismo la entronización de la Sagrada Cruz de Jesús en la cual hogar, en donde han crecido y crecen los hijos aprovechando las sabias doctrinas de sus padres. Después de la ceremonia religiosa los concurrentes fueron obsequiados con un espléndido refresco. BODA EFECTUADA. El domingo pasado en la casa de habitación de don Cecilio Acosta, efectuó la ceremonia matrimonial del señor don Francisco Andrade con la señorita Leovigilda Acosta. Los nuevos esposos fueron apadrinados por don Maccedonio Blanco y su señora esposa, don Gamaliel Acosta y la señorita Cleopatra Cascaño. Después de la ceremonia se sirvió a los invitados un café. Por la felicidad del nuevo hogar formulamos nuestros votos. CORRECCION. En esta misma sección, en el párrafo titulado "Próximas Bodas" de la edición de ayer se nos escapó un error que nos apresuramos a corregir de la siguiente manera: El 27 del corriente, en la ciudad de Cartago con un carácter familiar, tendrá lugar la ceremonia matrimonial del señor don Carlos Villafranca con la señorita Leonor Guzmán. El domingo próximo a las 6 de la mañana en el templo de la Dolores se efectuará el matrimonio de don Victor Manuel Rojas C. con la señorita Adalina Castro G. A ambos parejas deseamos muchas felicidades. VISITA. Al medio día de ayer el Ilmo. Sr. Delegado Apostólico de la Santa Sede, visitó en el Palacio del Gobierno.

MISA DE REQUIEM. Mañana viernes 27 en la Iglesia del Carmen, a las 8 a. m., tendrá lugar una misa en sufragio del alma del que fue MANUEL D. CASTRO UMAÑA (Q. D. D. G.). A la una de la tarde del mismo día se verificará el viacrucis. Los deudos del extinto por este medio se permiten invitar a sus amigos y relacionados para la asistencia a los actos, con lo cual comprometerán su gratitud. S. José, 26 de Abril de 1917. ESTIMABLE ENFERMA. En la mañana de ayer le fué practicada una delicada operación de apendicitis a la estimable señora Elvira de la Guadalupe, en la Casa de Salud de los doctores Uribe y Espinoza, con los más halagüeños resultados. El estado de salud de la paciente es muy satisfactorio y nosotros formulamos nuestros mejores votos por su pronto restablecimiento. ENFERMOS. El lunes próximo sufrirá una operación de apendicitis el joven don Carlos Jinet. Doña Jesús de Farrer ha continuado enferma de algún cuidado. Ha sufrido una operación doña María Chamberlain de Rodríguez. Su estado es bastante satisfactorio. VIAJEROS. Para Panamá saldrá don Gustavo Padilla. Procederá del Quinceaste se encuentra en esta capital el Coronel don Eduardo Callamangia, su señora esposa y su sobrina la señorita Consuelo Blán. Salieron para Puntarenas don Francisco Soler y su señora esposa. De Cartago estuvo en esta don Tomás Gutiérrez. Regresaron de Puntarenas don Manuel Madrigal, su señora esposa y demás familias. En la semana próxima saldrá para Cartago la familia de don José Almirch. En San Juan de Toboac se encuentra temporando desde hace algunos días la simpática señora Ovelia Vargas a quien deseamos una grata permanencia en aquel lugar.

DEBIDO A GESTIONES DE UNA CASA COSTARRICENSE, TOCARA EN LIMON UN VAPOR EXPRESO QUE CARGARA CAFE Y OTROS PRODUCTOS DE EXPORTACION ESTA GESTION ES DIGNA DE ELOGIO. Merece a los esfuerzos de la conocida Casa de Agencias Montelegre y Bonilla, establecida en Nueva York, los industriales costarricenses podrán en breve exportar algunas considerables cantidades de sacos de café de los muchos que mantienen estancados aquí por falta de medios para el embarque. hodgegas hasta 12 mil sacos; por supuesto, habiendo como hay todavía en el país para exportar una existencia de 60 mil sacos de café, no sólo para el viaje de la existencia de 60 mil sacos del grano representaría para nuestros agricultores una gran suma de dinero. Tenemos entendido que se proyecta de los señores Montelegre y Bonilla adquirir considerable cantidad de vapores para viajes expresos a Costa Rica hasta que en el país no quede un sólo grano de café de la pasada cosecha.

MONTEALEGRE Y BONILLA POSIBLES PERDIDAS. El café no es un artículo que se presta para mantenerlo mucho tiempo en bodega; se perderá y la pérdida de la existencia de 60 mil sacos del grano representaría para nuestros agricultores una gran suma de dinero. Tenemos entendido que se proyecta de los señores Montelegre y Bonilla adquirir considerable cantidad de vapores para viajes expresos a Costa Rica hasta que en el país no quede un sólo grano de café de la pasada cosecha. EN LA ACTUALIDAD. Con las grandes e inevitables dificultades que en la actualidad y por causas ya conocidas de todos, se presentan a nuestros industriales para la exportación de sus productos, necesitamos considerable cantidad de vapores para viajes expresos a Costa Rica hasta que en el país no quede un sólo grano de café de la pasada cosecha. LA EMBARCACION. Ayer, los Agentes de aquella Casa en esta capital recibieron de los directores de la misma un cablegrama en el cual se les avisó que el vapor por ellos contratado, el "Advance" llegará el lunes próximo a Limón a cargar el café que los cosecheros costarricenses quieren embarcar para los Estados Unidos. En las bodegas del Ferrocarril de Costa Rica, en Limón, hay estancados por ahora 60 mil sacos de café que serán exportados en ese vapor. En primer término irán las consignaciones de ellos. LA CARGA DEL MISMO. El "Advance" puede cargar en su

PEONES DE PICO Y PALA SE NECESITAN. En la Costa Rica Manganese and Mining Company Playa Real. Sueldo: \$ 2.00 al día. También se necesitan unos pocos carpinteros. No se hacen adelantos para gastos de viaje. INFORMES: En San José, en las oficinas de la Purdy Engineering Co. En Puntarenas, en la Empresa de Transportes. 1369 25 al 6 mayo

OFRECE A TODOS SUS CLIENTES además del completo surtido de novedades para señoras y caballeros, frazadas de lana, pañoletas lana, vestidos de baño, género para sábanas de lino y algodón, paños de mano y para baño, batas, céñros y voibs de algodón, espléndido surtido y BARATILLO DE VARIOS ARTICULOS PARA SEÑORA Y HOMBRE. C. HERRERO

# COSTA RICA IMPORT Co. Ltd.

**GEO. WILSON,**  
Presidente y Gerente  
**MANUEL AGUILAR M.,**  
Secretario

Oficina en SAN JOSE, C. R.  
Teléfono 770 - Apartado 781  
Direccion Cablegráfica:  
"CRICO"

Códigos: A. B. C. 5th  
LEBER'S  
WESTERN UNION

Oficina en NEW ORLEANS, La.  
505 Godchaux Building  
P. O. Box 1289  
Direccion Cablegráfica: CRICO

**JESUS TREJO,**  
Administrador General  
**HUGO FERNANDEZ,**  
Ad. Sucursal en New Orleans, La.

## IMPORTADORES Y EXPORTADORES

### Representantes para Centro América, de las siguientes fábricas:

- A. Baldwin & Co., Ferreteria.
- Garland Wagon Co., Carros, Carretones y Ejes.
- Hoyt Metal Co., Plomo, metal Babbitt y Molicion.
- The Kemper Thomas Co., Novedades.
- National Enameling Co., Rótulos, Letras y Números de Metal esmaltado.
- Southern Paper Co. Ltd., Papel de envolver.
- Elmer Candy Co., Confites.
- P. B. Yates Machine Co., Maquinaria para aserraderos.

- New Orleans Furniture Mfg. Co., Fabricantes de Muebles.
- The Edwards Manufacturing Co., Cielos rasos, Paredes, Zócalos y Puertas de metal.
- B. F. Avery & Sons., Implementos de agricultura, Especialidad en Arados.
- F. Steckler Seed Co. Ltd. Semillas de Flores y Hortalizas.
- Crescent Trunk Co. Ltd., Fabricantes de Baúles y Maletas.
- Red Chief Mfg. Co., Fabricantes de Desgranadoras de Maiz y Moladoras de granos.

- Louis P. Rice Co., Fabricantes de Arneses y monturas.
- Electric Appliance Co., Ferreteria. Especialistas en articulos eléctricos.
- Luth Carriage Co., Fabricantes de Carruajes.
- The Cincinnati Varnish Co., Fabricantes de Barnices.
- Crescent Bed Co. Ltd., Fabricantes de Camas de Hierro.
- The Crown Overall Mfg. Co., Ropa para Trabajadores.

- D. Rosenson Sons Co., Fabricantes de Baúles y Maletas.
- The Davis Sewing Machine Co., Fabricantes de Maquinas de Coser y Bicicletas.
- The Thomas Mfg. Co., Fabricantes de Trapiches.
- The La Valliere Co., Perfumeria de todas clases.
- Chas E. Cormier Co. Ltd., Exportadores de Arroz.
- J. Baum Safe & Lock Co. Fabricantes de Cajas de Hierro.
- Louisville Milling Co., Exportadores de Harina de Trigo.

Tenemos en nuestros almacenes un regular muestrario de Arados, Segadoras, Sembradoras, Rastrillos y otros implementos de Agricultura; así como Camas y Cocinas de hierro, Carretas, Carretones, Volantas, etc., etc., que ponemos a la disposición de nuestros favorecidos, para el efecto de que puedan formular sus pedidos con mayor facilidad con vista de los artículos.

DESPACHO: Antiguo local de Leiva y Cía. \* Esquina del Parque Central

## CASOS Y COSAS

En el desconcierto que se observa acerca del problema de las subsistencias, un "grillo" la partidario y ha dado un "fa" bonol (vaya si tiene henoles ese "fa") fuera de listo.

Para combatir el alza de los cambios, causa principal de la carestía de la vida, propone este medio, exclamante con la misma tranquilidad, santa inocencia y buenos deseos de quien recomendará solamente una ligera purga de aceite de castor al niño que sufre del estómago. Declárese la moratoria para los créditos comerciales en el exterior.

Apretada.

En esta situación y nuestro comercio sin una peseta de crédito en el extranjero... apasa y caribnos.

Es precisamente lo único que nos faltaba para que todo se lo llevara el "pisicuas".

El Comité de Abastos de San José entró... en liquidación.

Lléndose sus papeles y, desde luego, terminaron sus funciones... esto.

Esto ha dicho uno de sus miembros en sus buenos deseos de JUSTIFICAR la desaparición de ese organismo oficial.

¿Cabe preguntarse a qué papeles se refiere esa persona?

A las mil cuartillas borroneadas por el Secretario, don Anastasio, para probarnos con números lo que

## INFORMACION GENERAL

JUEVES, DIA 26 DE ABRIL DE 1917

SANTOS cielo y Marceño para martes.

VIENES en conjunción superior con el Sol a las 3:34 a. m.

ORTO APARENTE a las 5:48 a. m.

OCASO APARENTE a las 6:10 p. m.

DURACION DEL DIA 12 horas 22 minutos.

UBACION DE LA NOCHE 11 horas 23 minutos.

TIEMPO PROBABLE: Lluvias.

SIEMPRE (plaza de panaderos) a las 6:38 a. m.

FRANCIS, C. W. Woodman, de Tortiva, por Roberto Torres o hijo de Tortivala.

IMPERIAL, C. D. Meli, de Estados Unidos.

Winnie de Ana María y María Marín, Margarita de Angelica Flores; Inmortalidad de María Espinosa, Raquel de Estrella Reda; José de María Gómez Dolgado; Rosillo, de Olivia Montes.

FRANCISCO José Mesa, a sueldo, de San José; Inmortalidad Espinosa, de San José; Jorge Solís, a sueldo, de San José; Ignacia Fernández, de Navas, 75 años, de San José.

**QUITA el Dolor Instantáneamente**

El linimento Minard es una medicina lechosa casi maravillosa, que da un alivio instantáneo a los que sufren de neuralgia, migraña, cefalalgia, dolores reumáticos, contusiones, laceraciones, quemaduras, escaldaduras, golpes, torceduras, etc., etc., y a los que sufren de dolor de cabeza, de espaldas, etc.

El linimento Minard es absolutamente puro, no contiene ni en su composición.

Minard's Liniment Mfg. Co. Franchising, Mex. E. U. A.

**CAMBIO**

Con marcada tendencia a la baja los cambios biliteros operaciones ayer a los tipos siguientes:

NEW YORK	249 1/2
LONDRES	255
SAN FRANCISCO	255
NEW ORLEANS	255
PARIS	210
ITALIA	120
ESPAÑA	200

**COMIENZO**

Hoy a las 8 y 30 a. m. se despachará el ferrocarril para Europa y Estados Unidos y a las 8 y 30 a. m. el correo para Sud América anunciado en el itinerario para el domingo será despachado hoy a las 8 y 30 a. m.

Los correos para Santa María de Dota que se despachaban los martes y viernes a las 10 a. m. se despacharán los lunes y jueves a las 6 de la noche.

**PASAPORTES**

Willys S. Fitzpatrick para Estados Unidos; Obiservio Pradilla, para Panamá; Luigi Amadeo Torino, para Italia.

**BOLETES**

WASHINGTON: Howard S. Hummel, de Platunillo, C. R.

## EN MAL TIEMPO HAY QUE ECONOMIZAR

Comprar la ropa hecha en la TIENDA AZUL es muy económico por que debido a la gran práctica y economía con que se corta, se puede dar la ropa por mucho menos precio de lo que le saldría a cualquiera persona que compre la tela y pague la hechura.

Podemos probar con números que usted gana dinero comprando su ropa hecha y la de sus niños en la TIENDA AZUL.

El delicioso vinagre que se vende en LA TIENDA AZUL, es digestivo y hermosa el cutis.

## EL COMITE ESPECIAL OBRERO PRO-BELGA CELEBRA SU SEGUNDA SESION TOMANDO MUY IMPORTANTES ACUERDOS

Sesión II celebrada por el Comité Especial Obrero Pro-Belga, en el lugar designado, a las siete de la noche del venturoso día de abril de mil novecientos diecisiete.

ARTICULO I.-Se aprobó el acta de la sesión anterior y fue firmada.

ARTICULO II.-Se incluyó con el acta de vocales de la Directiva a los nuevos delegados de la Sociedad de Empleados de Comercio señores don Francisco Sánchez y don Andrés Boza Cano.

ARTICULO III.-Se resolvió que el mitin se celebrará el día de mañana a las 8 p. m. se pronunciará tanto discursos como sociedades que representadas en este Comité. Queda a cargo de los delegados la gestión ante la Directiva de su Sociedad para el nombramiento del orador oficial de día en aquel acto. Los discursos han de ser cortos procurando que no pasen de 15 minutos cada uno.

ARTICULO IV.-Se dispuso reformar el artículo III de facta de la sesión anterior con el siguiente agregado: "Dando preferencia a los vocales de las sociedades que están representados en este Comité".

ARTICULO V.-Se acordó que los donativos en objetos que sean enviados sean custodiados en el salgo de acción de la Sociedad Federal de Trabajadores entre tanto se dispone la forma en que se hacen representar a cada uno, ya sea en rifas, ventas en feria, etc. En cuanto a contribuciones en dinero se dispone que cada miembro del comité tenga un libro de recibos y sea diligente luego un Tesorero auxiliar que hará todo lo posible por recoger cuotas. Las sumas que los miembros del comité recojan serán entregadas al Tesorero principal en la sesión siguiente.

Donoativo será entregado al obsequiarse un recibo timbrado con membrete que diga "Comité Especial Obrero Pro-Belga".

ARTICULO VI.-Ejercen honores de los señores don José Amon Noras, don Francisco Sánchez y don Belisario Loria para que visiten la Secretaría de Gobernación y soliciten del señor Ministro el auxilio necesario para que en la Imprenta Nacional sean elaborados los trabajos de oficina, propaganda etc. que sean indispensables, (tarjetas, sobres, hojas de block, programas de yelada etc.).

ARTICULO VII.-Dado cumplimiento a lo acordado en la sesión anterior la mesa designa a las siguientes personas de este Comité para recoger los donativos de las colonias extranjeras domiciliadas en el país así: Don Ricardo Falcó y don Ramón Torres para la Bélgica; don Enrique Chaves y don Francisco Sánchez para la Francia; don Abel Pérez y don Alberto Gómez para la Italia; don León Solís y don Rafael Carón para la Bélgica; don Gerardo Ouseada y don Belisario Loria para la Inglesas; don Rafael Pérez y don Marco Turi Oconillero para la China y las de la América Latina.

ARTICULO VIII.-Se dispuso incluir con el carácter de vocal de este Comité al señor don Juan R. Pérez.

ARTICULO IX.-Se comisionó a los señores don Enrique Chaves y don Rafael Carón para que soliciten del señor Administrador del Teatro América el permiso de celebrar en dicho lugar el mitin del primero de mayo. Terminó a las nueve y media de la

## Minucias

Hace meses que en Río Segundo no se da el caso de que una vecinita dé al mundo su nuevo "néctar".

He ahí un pueblo de hombres reflexivos que hasta en eso van de acuerdo con la situación.

Para completar la colección de retratos de los ex-Presidentes, falta colocar en el Salón del Congreso el de don Alfredo.

¿Cabe preguntarse ya en las pasadas del Hemiciclo no hay espacio donde "meter" aquel retrato.

Caray, caray! Hasta en esto ha sido torcido el joven de las buenas intenciones.

Un héroe.

Total de bocas de este matrimonio, en pura luna de miel: 23.

Y en los tiempos que corren este don Humberto merece una "esta" en vida.

Nota sacada de la crónica policíaca.

Martina Fonseca, de doce años de edad, intentó suicidarse por manifestar encontrarse aborrida de la vida.

Este oportuno.

**ABORRESE LA MITAD DE SU DINERO**

**OCCUPANDO PARA SERVICIOS DE FUNERARIA**

**Gómez Mirales**

Diríjase: funeraria de M. Polini 150 varas al Sur de la esquina Sureste del Mercado o a los Teléfonos números 14 y 490.

**SERVICIO RAPIDO DE DIA Y NOCHE**



DE FINANZAS

LOS CAMBIOS SIGUEN EN NOTABLE DESCENSO
NOTICIAS HALAGADORAS QUE SE RECIBEN DE LONDRES-EL
COMERCIO IMPORTADOR OBSERVA, ESTUDIA Y SONRIE...
EL PANICO ENTRE LOS ACAPARADORES DE LETRAS

MERCADO DE CAFE EN LONDRES

Cablegrama oficial recibido por la Cámara de Comercio y Fincas, informando del estado del Mercado de Café en Londres, en la semana pasada:
Londres, abril 23.—Café vendido durante la semana: 1000 sacos. Precio medio de ventas efectuadas: 90 chelines. Cantidad de café ofrecido en subasta: 3,500 sacos. Aspecto del Mercado: fácil. Las noticias, pues, son alentadoras. Del café embarcado de Costa Rica, las existencias en Londres son ya un tanto reducidas y, en consecuencia, aquel Mercado presenta magnífica perspectiva, ello da esperanzas fundadas para esperar que las nuevas ventas sean mejores que las actuales.

MERCADO MONETARIO

Cablegrama recibido ayer de Nueva York, informando del estado de la Bolsa: Libras esterlinas al... 5754. Francos... 5714. Marcos... (sin cotizaciones). Pesetas... 21. 34

MERCADO DE LETRAS—SAN JOSE

Regular oferta: demanda ninguna. Las cotizaciones se abrieron al 30 por ciento a las 10 y, a las 11, los corredores ofrecieron fuertes cantidades de dólares al

358 por ciento; a la 1 de la tarde hasta el 357 por ciento. Como se ve, los cambios fluctúan notablemente a la baja. La idea de los hombres de negocios es que los cambios bajarán rápidamente hasta el 250 y que allí se estabilizarán. El rápido descenso de los cambios produce inquietud entre los acaparadores de letras: éstos, que son muchos, se apresuran a salir de mercado de ahí la gran oferta que la Nación Americano, como ya se dijo, estas han cortado negocios con aquellos comerciantes importadores alemanes. Así, pues, estos no necesitan acudir a letras para hacer frente a ningún compromiso de crédito en el exterior, lo que también ha influido para alargar la demanda de giros.

NO EXISTE NINGUNA DEMANDA

No existe actualmente demanda de letras de parte de nuestro comercio, por estas razones: El comercio de importación casi no debe en el extranjero; ejemplo, los compromisos de pago, en una quincena, de una de nuestras más fuertes casas importadoras que tiene un comercio de un millón de dólares de colones, son de CUATRO-CIENTOS dólares. Nuestro comercio, por lo general, cancela el valor de los pocos pedidos que hace, contra documentos de embarque o a vuelta de correo; es decir, al contado.

OTRAS CONSIDERACIONES

Ha habido notablemente la importación hasta de los artículos de primera necesidad, lo que, consiguientemente, ha disminuido la necesidad de letras. Y es que hace dos meses, al presentarse los primeros síntomas de

la posible declaración de guerra de los Estados Unidos a Alemania, nuestro comercio hizo grandes pedidos y quedó abarrotado de aquellos artículos, que eran, ultimamente, de los de mayor importancia.

LAS CASAS COMERCIALES ALEMANAS

Pedían a los Estados Unidos la tercera parte del máximo de los artículos de importación; hoy, esas casas han cortado absolutamente, por las circunstancias internacionales del momento, todo negocio con industriales y comerciantes de la Nación Americano; como ya se dijo, estas han cortado negocios con aquellos comerciantes importadores alemanes. Así, pues, estos no necesitan acudir a letras para hacer frente a ningún compromiso de crédito en el exterior, lo que también ha influido para alargar la demanda de giros.

LOS BANCOS PERMANECEN RETRAIDOS

Otra circunstancia que ha influido no solamente para aumentar la oferta de letras; que los Bancos hayan restringido, como lo han hecho, los créditos a los industriales y exportadores de café, en cuenta corriente de importación. Claro: aquellos que tienen fondos en el exterior, que no son pocos, se ven en la necesidad preferencial de girar para hacer frente a sus compromisos de crédito en el interior y a gastos de atenciones en sus fincas.

UN FRANCO-TICO HERIDO EN EL FRENTE DE FRANCIA



INGENIERO RENE PEYROUTT. Nuestro estimado amigo don Enrique Peyroult, ha recibido una carta en la

qual le participan que su hijo, el joven y distinguido ingeniero René Peyroult, ha sido herido, por dicha no de gran cuidado, en el frente francés, en el reciente avance entre Reims y Soissons. El joven Peyroult ha estado pelear desde el principio de la actual guerra, con gran valor, constancia y resolución. El propio día en que el joven René, a quien recientemente le fué discernida la Cruz de guerra, creaba su uniforme de oficial, a cuyo grado había sido elevado por méritos en el campo de batalla, fué herido en una carga sobre las posiciones alemanas. Como antes lo hemos dicho, según los informes que el señor Peyroult tiene, la herida de su hijo no es grave; pero, de todas maneras el hecho es muy lamentable y nosotros al enviar a René nuestras mejores congratulaciones, por su elevación al rango de oficial, le expresamos la expresión de nuestro sentimiento por la herida que recibió, la cual es más vez más honrosa que la Cruz de Guerra; y esperamos que pronto sea restablecido y de nuevo al servicio de la noble Francia, que necesita en estas horas de la prueba final, del contingente de jóvenes patriotas, inteligentes y heroicos como él.

DE LA NOCHE
UNA COMPAÑIA NAVIERA JAPONESA HARA QUE TRES DE SUS VAPORES TOQUEN EN PUERTOS CENTROAMERICANOS

Recibiose ayer un cablegrama anunciando que una compañía naviera japonesa, la "TOYO KASEU KA ISHA" dedicará sus vapores para el servicio entre Hong Kong, San Francisco y Corral, Chile, tocando en los puertos centroamericanos. Recibiose ayer un cablegrama anunciando que una compañía naviera japonesa, la "TOYO KASEU KA ISHA" dedicará sus vapores para el servicio entre Hong Kong, San Francisco y Corral, Chile, tocando en los puertos centroamericanos. La noticia es un tanto halagadora: primero, porque los servicios de esos vapores facilitarán mayores ventas al comercio costarricense con San Francisco, lo que es bastante importante; segundo, porque podremos fácilmente establecer relaciones comerciales con naciones sudamericanas, que producen materias primas de gran necesidad de nuestros productos exportables. Esa compañía japonesa viene, pues, a llenar el vacío que dejan los vapores de la "Ward Line" en lo que respecta al tráfico naviero entre puertos centroamericanos, mexicanos y San Francisco.

El periodismo por dentro
Después del Baile

dario en la mesa, amontonados los... Estaba en la más rudez del trabajo apurados reorganizados al azar en las correrías callejeras, notas sociales, de funciones, compromisos maritimos, bailes, bautizos y en fin cuanto constituye el engranaje social que está a mi cargo, cuando una larga llamada de los timbres del teléfono me hizo perder la atención del trabajo. Tomé al audir y a una voz femenina, emocionada me preguntó: —Esta el Cronista Social...? —Es usted de usted. —Es servido un grosero un mal educado; hasta que no aporche la Constituyente la pena de muerte para darnle el gusto de rodar su cabeza enanquetada al pie del baldío, por el desprecio que me ha hecho; no parece ser usted un hombre educado; sus malos sentimientos han quedado demostrados una vez más...! —Señora por Dios, que seguramente la está escuchando de la central telefónica. —No le importa que me escuchan las de la central...! Si para decirle a usted todo lo que le debo de decirle, quisiera estar en presencia de todos los que vinieron a la última manifestación a Pelico, para que supiera lo ingrato que es usted. —Tenga la bondad, señora de decirme en que ha podido ofenderla, y ante todo dignese con quien hablo...! —Habla con doña Restituta Melquíades de Schandilje, madre de ocho hijas mujeres, a quienes usted hizo el desaire de no poner en el salón del baile de mantones dado el sábado en el Teatro Nacional; según señoritas que merecen figurar en primera línea, que está feo que ya la diga, pero son como empujones sociales, y que ante todo necesito que se las haga el reclamo social, por ser su padre decenas, por que los tiempos están muy malos y es necesario que aliguen su carga con una a dos... —Tenga la bondad doña Restituta, de perdonar... en la precipita-

TODAVIA EN ARRESTO

Tenemos entendido que el individuo en cuestión, sigue en arresto y lo estará seguramente hasta tanto logre identificar convenientemente su persona y, sobre todo, las causas verdaderas, reales que le son para visitar esta tierra. No le parece al lector que es una excentricidad que todo un profesional, por placer y por sport se dirija a la molestia y poligésmica avenida de recorrer, a pie, toda la América Central para darse el gusto de conocer bosques, montañas, bahías, playas y ensenadas y obtener una colección de fotografías?

UNA CIRCUNSTANCIA

Existe una circunstancia bastante significativa. En la abundante colección de fotografías que el detenido lleva consigo, parece que ninguna de ellas representa panoramas sugestivos al sentimiento artístico; así todas son de colinas próximas al mar, de bahías y ensenadas de montañas y rianes de poblaciones determinadas. donde se nota que el artista siempre tuvo el cuidado de que en el panorama fotografiado no faltara el detalle de que aparecieran las montañas y colinas que a las mismas circunstancias. En fin, que este hombre es un enigma. Veremos o no para las investigaciones de nuestra policía.

DE DONDE PROCEDE?

El detenido procede de Nueva York. Parece que allí embarcó, haciéndose pasar por suceso. Es un profesional inteligente, que domi-

EL AUGE QUE HA TOMADO LA EXPLOTACION DE UNA INDUSTRIA, DE GRAN PORVENIR

INTERESANTE ENTREVISTA CON UNA PERSONA BIEN INFORMADA EN ESTA CLASE DE NEGOCIOS

SE EXTRAÑA El señor Alvarez hace estas afirmaciones: Yo voy la prensa capitalina y todos los días me entero de artículos informativos que acentúan el auge de trabajo en el interior para muchas zonas que por causa de causas padecen miserias y hambres; esas zonas parecen penalizadas por que quieren. En Playa Real todas pueden inmediatamente conseguir que hacer.

UNA ENTREVISTA

El amigo Alvarez es empleado de la Compañía que explota en aquellas playas la industria del hierro manguano. Aquí no se le da la importancia que se debería a esa industria y de su desarrollo no tenemos más que ligerísimas informaciones, por lo que consideramos conveniente interrogar acerca del particular al señor Alvarez.

IMPRESIONES

Principio aquel amigo por decirnos que lo que antes era una Playa solitaria y olvidada, es hoy centro de grandes actividades industriales en un espacio de tan poca extensión. Playa Real ha sido formada una pequeña población, que hay ya unas veinte o treinta habitaciones con unos 700 habitantes, casi todos costarricenses.

EXPLOTACION

Que la explotación del negocio lo lleva la Compañía con asombrosa actividad y que si los trabajos se avanzan en la proporción que la misma Compañía desea es por la falta de brazos para la explotación de los yacimientos de mangano. En el espacio de tan poca extensión, aquellos trabajos por ahí de unos 200 pesos, pero que se necesitan, forzadamente, más brazos.

JORNALES Y CONDICIONES

Que el peón gana allí 2 colonos diarios y la alimentación le cuesta 60 céntimos diarios; seis jornales, pagados al señor Alvarez, son los jornales que se pagan a los obreros que trabajan en esta zona. Esas buenas fondas ya establecidas en Playa Real; son para peones y hay un Hotel para los empleados oficinistas. En fin, que el clima es fuerte pero no demasiado caluroso, en cambio, las condiciones higiénicas del lugar no son malas.

BUENA CONCLUSION

Mientras el capital extranjero es más arriesgado es claro—para su mayor desarrollo en zonas, encuentra en este país la ventaja a favor del inversionista, el tratamiento del capital nacional para toda clase de empresas.

SENSACIONAL ESTRENO DE ESTANOQUE EN EL CINE "PATHE" DE PUNTARENAS

Correspondiendo los activos empresarios señores Lezama al continuo favor que le dispensa el culto público puntarenense, y llevados por su amor al arte más exquisito, ofrecen para esta noche en el teatro "Pathe" el estreno de una de las obras que más sensación han causado en los teatros norteamericanos y de Buenos Aires. EL JARDIN DE LA VIDA se estrenará en Costa Rica esta noche en el teatro "Pathe". El sábado en la noche en el Teatro América de esta capital, estreno que el público justino espera con ansiedad, dado que ya se conocen aquí las referencias de los periódicos y revistas extranjeras. El público puntarenense tendrá e-

LA PACIFIC MAIL NO HA SUBIDO LA TARIFA DE FLETES MARITIMOS Y ES PROBABLE QUE SE MANTENGAN LOS QUE HASTA AHORA HAN REGIDO

Al informar en nuestra edición de ayer sobre los serios y graves problemas de actualidad relacionados con las perspectivas de la exportación y con las líneas de vapores que hasta ahora han estado en conexión con nuestros puertos, dijimos que los barcos de la Pacific Mail seguirían sin interrupción sus servicios aunque con las tarifas de fletes elevadas, siendo probable que con los días estas tarifas subirían en razón de las muchas dificultades que actualmente se presentan a otras compañías, viniendo a ser esta tal vez la única que quedará para tales servicios. Con mejores informes, corroborados por los Agentes de la Pacific Mail en esta ciudad, señores Felipe

AMPLIANDO DETALLES ACERCA DEL ARRESTO DEL ALEMAN MISTERIOSO DETENIDO POR LA POLICIA AL INGRESAR A ESTA CAPITAL VIAJA CON NOMBRE APELLIDOS SUPUESTOS - CON ANTERIORIDAD, YA CONOCIA LA REPUBLICA DE CABO A RABO - LA RECORRIO HACIENDOSE PASAR POR UN EXCENTRICO ANDARIN SUECO

Con datos más concretos acerca del arresto efectuado por la policía capitulina de un alemán recién llegado al país, ampliamos la información que de este hecho dimos en una edición de ayer; el caso es interesante y, por lo tanto, vale la pena de tratarlo más a fondo de detalles.

ERROR JUSTIFICADO

Debido a la escrupulosa reserva que del asunto hace la policía, en aquella primera información, cometimos un error la definición del misterioso hisopado alemán a que nos referimos, fué hecha por el Jefe del Cuerpo de Investigación en persona y en la Estación de Fuentés, San Pedro del Mojón. Este servicio fué ejecutado con tanta habilidad y maña que pocas personas de los que viajaban en el carro que iba el alemán arrestado se dieron cuenta del suceso.

EL DETENIDO ES UN INGENIERO

El detenido ha profesado ser ingeniero civil y ferroviario; debe ser, por tanto un magnífico fotógrafo, porque en su equipaje trae colecciones de fotografías tomadas en bahías, ensenadas y playas de las costas del Pacífico de toda la América Central. Este señor turista ha viajado mucho y a pie, por todo el Istmo istmático; hasta decir de Canal de Panamá y todos sus alrededores, son muchas e interesantes las fotografías que ha tomado y que lleva consigo: repetimos, una colección variadísima, que vale la pena de conocer.

CONOCIA YA COSTA RICA

El alemán arrestado conocía ya a Costa Rica de cabo a rabo; hace cosas de dos años y medio pasó por este país en calidad de andarín; entró en la República por la frontera sur, atravesó a pie la República tomando la ruta del Pacífico y salió por la frontera norte. Per-

manéase poco tiempo en esta capital, donde se hizo pasar por un alemán sueco. En los libros de apuntes de las memorias de sus viajes, en los que son referidos a Costa Rica, aparecen las firmas de las autoridades técnicas de los pueblos que visitó; nada de especial ni sospechoso con tienen esos ligeros apuntes; y son de impresiones genéricas y sencillas.

MAPAS Y CROQUIS

Según el personaje en referencia, él terminó su viaje a pie por la América, en Nueva York. En su equipaje se han descubierto también algunos mapas y croquis militares; algunos raros cubiertos de signos que son verdaderos jeroglíficos; algunas puntuaciones en clave, difíciles de descifrar; correspondencia escrita en diferentes idiomas; libros de claves telegráficas, etc. En fin, todas estas cosas hacen del asunto algo misterioso que exige la vigilancia de la policía.

CON NOMBRE DISTINTO

El prisionero lleva nombre bastante distinto a aquel porque se hizo pasar cuando, en época anterior, visitó nuestro país en viaje por el Norte. Acerca de este extremo, que es probablemente el que ha obligado a la policía a proceder en el asunto, el detenido trata de justificar alegando que esta sencilla e inocente razón: que él hubo de cambiar de nombre y apellidos por ser los primitivos, los verdaderos, muy largos y difíciles de pronunciar. Respecto a su presencia en el país, dice: Venía a radicarme aquí, quisiera trabajar en este país, que me gusta y agrada.

DE DONDE PROCEDE?

El detenido procede de Nueva York. Parece que allí embarcó, haciéndose pasar por suceso. Es un profesional inteligente, que domi-

TEATRO VANDERBILT
SEGUNDA Y ULTIMA EXHIBICION DE
LOS MISTERIOS DE EVYVYOK
EN CINCO DIAS
HOY 4 EPISODIOS: 1° EL AIRE ENVENENADO 2° EL VAMPIRO
JUEVES 26 DE ABRIL DE 1917
Teatro de Actualidades
HOY JUEVES: FUNCION MONSTRUO!
5 ULTIMOS EPISODIOS
DIEZ PARTES
TRES MIL METROS
A LOS MISMOS PRECIOS
SELECCION ORQUESTA



### ESCUELA NORMAL DE COSTA RICA

Sin enemistad ni odio, por el contrario, persiguiendo el bien de la comunidad hereditaria en esta hora de guerra y de paz, voy a permitirme hacer un llamamiento al señor Director de la Escuela Normal y a sus distinguidos colaboradores, para subsanar algunos puntos malos resultes a esa institución, que van directamente en perjuicio de los padres de familia.

El Profesorado de esa escuela, seguramente no es bueno, pero en estos tiempos de Dios gastar más de lo necesario es locura.

A las alumnas se les exige, entre otras muchas cosas, presentarse con un delantal blanco en las clases de cocina, con un delantal azul en las lecciones de Agricultura, con un vestido de lana y un par de abrigos para recibir la gimnasia, en fin, toda una colección de trajes que si echamos cuenta vemos a que suma asumiendo su valor.

No sé si en un sermón o en broma, varias alumnas me han dicho que el Director les ha manifestado que dentro de poco exigirá faldas de anzo para montar a caballo.

Debemos tener presente que en la Escuela Normal hay cerca de 100 buhacas, desde luego, gente pobre, y de las niñas que asisten a sus clases está compuesta, la mayor parte, de gente que no tiene riqueza y entre las cuales hay algunas que podrían tirarse de paupérrimas.

Pero no hay necesidad de entrar en casos de miserias, no es justo que en la situación actual se exprima en esa manera a los pobres pa-

dras de familia que tienen sus hijos en los Colegios con el objeto de que se instruyan y no de que malversen sus recursos propios. Es de todo punto innesosario que se exija a tres diferentes delantales, todos a gusto del profesor y de quien las pida, para aprender las lecciones casi rutinarias que se imparten en la Escuela.

Debemos todos poner nuestro corazón en que allí se educen a las niñas, así y sobre todo, para que puedan gobernar en debida forma su casa, para que sepan ahorrar dinero y combatir el lujo que nos ahoga.

Otro punto es el de que se ha dado una orden a fin de convertir la Escuela en un Taller en donde se hará toda clase de ropa para la venta, así como se prepararán viandas y servicios de comida, para que las alumnas trabajen dentro y fuera de las horas de clase, con grave perjuicio para las Profesoras, que no tendrán tiempo ni de preparar sus clases del día siguiente.

Esa explotación carece de objeto. El Gobierno la sostenido como más lujo del necesario es establecido, así como se creó el necesario del esfuerzo de las alumnas para poder vivir y llenar su cometido. El resultado de esa labor será una crítica acerbada de parte del público, que al desear encontrar EXHA y no considera que son alumnas las que trabajan y las que ofrecen sus productos. Y cómo exigir de las niñas principiantes o de las jóvenes, que trabajan más de lo necesario que abandonen sus otros estudios para dedicar el tiempo a hacer ganar dinero al colegio?

Heredia, 21 de abril de 1917.

### LA CLINICA Y CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO DEL DR. M. FIGUERES

Quedará definitivamente instalada y al servicio público a partir del primero de mayo próximo, en la casa de don Alberto González Soto, situada frente al lado Este de la "Imprenta Alana".

Consulta: De 9 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m.

Medicina. — Cirugía. — Partos. — Electroterapia.

Telefono 400 Apartado 36

1316 17 ab. al 1 mayo

### ATENTADO-ROBO-UN HERIDO

TAMBIEN LAS DAMAS

Y, por qué no? Acaso la lección de los roles se detiene en reflexiones que pueda hacer la buena educación de la mujer? Casos feos y malos de los que dan lugar a tragedias en momentos de terribles obstáculos, empujados de celos aún más terribles, han cometido delitos y torpezas, como la profesora del caso que nos ocupa, la que (según se dice) y dichosamente sin consecuencias lamentables, disparó un tiro de revolver a su esposo para haber tomado a éste en cologios de amor con... una cualquiera.

BUENA ESTA ESTO

Uno, que sin muchos estudios, resultó en un momento de rebeldía, de la subsistencia... personal. En veinticuatro horas el tal, varió completamente los cereales de la bottega del comerciante, Cipriano Naranjo, quien perdió seis sacos de frioles y ocho de maíz.

Que de medios y procedimientos se valió el ladrón para sacar de la bottega de Naranjo todo aquel cargamento de cereales?

Es lo que se ignora y lo que investiga la policía.

REYERTA Y CONSECUENCIAS

Lo de siempre. Dos ciudadanos, que armados de machete y siendo buenos amigos, se encuentran casualmente en una taberna. Que invita uno a un guarapo; que contesta el otro a la invitación; que comienza a beber y más copioso que se comienzan a entrar en confusión y resulta discusión; que se injurian; que deservan los machetes y riñen; que por último uno de ellos cae herido y el otro huye en un momento, pero herido, donde es apresado por la policía.

Lugar del hecho: San Ignacio; el herido: Gregorio Arce; el herido: Macrodino Miranda.

### EL PROGRESO

FABRICA DE FIDEOS

... La más grande y la más perfecta del país. ...

Fideos de todas clases y superior calidad elaborados con material de primera clase, importado directamente.

Despachamos órdenes para todas partes de la República. Invitamos al público a hacer una visita a nuestra Fábrica y poder darse cuenta del aseo y esmero en la fabricación.

Telefono No. 482. — Apartado No. 913

MUSMANI y HERMANNOS San José, C. R.

MEXICO HIDE CO NEW YORK

Compiamos cueros a los mejores precios de plaza. Café, hule y cacao, solicitamos muestras.

AQUILEO C. CALVO Representante en Centro América

Dirección: 25 varas al Este de la Pulpería "El Oriente". APARTADO 913 TELEFONO 800

UNA ACLARACION NECESARIA es la que hago a mi numerosa Clientela, que en la Sastrería del Mercado de

### CESAR ARGENTAS

tengo un inmenso surtido de vestidos cortos para niños que estoy realizando a precios bajísimos y en la tienda LA MARQUESA a 15 varas al sur de Turull acabo de recibir un bonito y variado surtido de cintas, lo mismo que gran variedad de artículos que estoy dispuesto a realizar a precios de ocasión.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional Miguel Alemán del sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Fomento, Costa Rica

### BARATO! BARATO! BARATO!

Avisamos a nuestros favorecedores que en la Tienda "LA ELEGANCIA" casa que fué de Mayoral Co., encontrarán precios en las mercaderías como en ninguna otra tienda.

La mercadería ha subido de precio en todas partes el ciento por ciento, y en la única casa que se encuentran ante mercaderías al precio antiguo es en la Tienda "LA ELEGANCIA".

### ¡SIEMPRE BUENO Y BARATO!

Abril de 1917 1311 - 15 al 22 ab. JORGE CASTRO G.

### PROBABLEMENTE EL GOBIERNO NO ADOPTARA NINGUNA DE LAS MEDIDAS RECOMENDADAS POR EL COMITE DE ABASTOS JOSEFINO

### EL PROBLEMA DE LA CARESTIA DE LAS SUBSISTENCIAS SERA RESUELTO POR SI SOLO

El Comité de Abastos de San José celebró anteaño sesión y acordó (por terminada la misión oficial que le fue encomendada por el Ejecutivo, el punto que ha sido ya cumplido y manifestar al Secretario de Fomento que sus miembros quedaban a sus órdenes para lo que pudiera necesitarles en adelante en relación con este problema.

### EN EL GOBIERNO

Parece que las medidas recomendadas por aquel Comité de Abastos encaminadas a resolver el problema de las subsistencias, han encontrado oposición en alguno o algunos señores Secretarios de Estado; esas medidas han sido discutidas en Consejo de Ministros. Se duda de que sean puestas en práctica.

### ALGUNAS RAZONES

Respecto a la carestía de cereales, se argumenta: El año pasado, tres meses antes de recoger las nuevas cosechas de granos y es tanto el terreno ya sembrado de esos artículos y el que se prepara para recoger las nuevas cosechas de trigo que ser abundantisimas, y desde luego, los precios de cereales bajarán inmediatamente.

### CONSIDERACIONES

Calle, pues, preguntarse: conviene tomar medidas extremas tendientes al abaratamiento de las subsistencias, que por suaves que sean, siempre en alguna forma afectarán intereses de terceros, así como a nuestra industria nacional el pueblo ha soportado cuatro largos meses de esa carestía, por qué no aguardar tres más hasta que el problema se resuelva por sí solo?

### SE HA OPERADO LA BAJA

Claro, la oferta de esos artículos se pone ahora a la demanda, que es bastante fuerte, por cuanto los comerciantes, revendedores, teniendo al mismo tiempo, una depreciación, fértil y momen-

### SE HA OPERADO LA BAJA EN EL PRECIO DE LOS CEREALES

Del sábado último a esta parte las cosas, en materia de comercio de granos, han variado notablemente. Aunque parezca extraño, es lo cierto, que la excepción de panico que ha producido en los acaparadores de letras la baja reciente de los cambios, ha contagiado el ánimo de los cosecheros de cereales que tienen sus granos repletos, y se han apresado a sacarlos a la venta por temor a que también bajen los precios de los cereales.

### SE HA OPERADO LA BAJA EN EL PRECIO DE LOS CEREALES

Del sábado último a esta parte las cosas, en materia de comercio de granos, han variado notablemente. Aunque parezca extraño, es lo cierto, que la excepción de panico que ha producido en los acaparadores de letras la baja reciente de los cambios, ha contagiado el ánimo de los cosecheros de cereales que tienen sus granos repletos, y se han apresado a sacarlos a la venta por temor a que también bajen los precios de los cereales.

### SE HA OPERADO LA BAJA EN EL PRECIO DE LOS CEREALES

Del sábado último a esta parte las cosas, en materia de comercio de granos, han variado notablemente. Aunque parezca extraño, es lo cierto, que la excepción de panico que ha producido en los acaparadores de letras la baja reciente de los cambios, ha contagiado el ánimo de los cosecheros de cereales que tienen sus granos repletos, y se han apresado a sacarlos a la venta por temor a que también bajen los precios de los cereales.

### SE HA OPERADO LA BAJA EN EL PRECIO DE LOS CEREALES

Del sábado último a esta parte las cosas, en materia de comercio de granos, han variado notablemente. Aunque parezca extraño, es lo cierto, que la excepción de panico que ha producido en los acaparadores de letras la baja reciente de los cambios, ha contagiado el ánimo de los cosecheros de cereales que tienen sus granos repletos, y se han apresado a sacarlos a la venta por temor a que también bajen los precios de los cereales.

### SE HA OPERADO LA BAJA EN EL PRECIO DE LOS CEREALES

Del sábado último a esta parte las cosas, en materia de comercio de granos, han variado notablemente. Aunque parezca extraño, es lo cierto, que la excepción de panico que ha producido en los acaparadores de letras la baja reciente de los cambios, ha contagiado el ánimo de los cosecheros de cereales que tienen sus granos repletos, y se han apresado a sacarlos a la venta por temor a que también bajen los precios de los cereales.

### SE HA OPERADO LA BAJA EN EL PRECIO DE LOS CEREALES

Del sábado último a esta parte las cosas, en materia de comercio de granos, han variado notablemente. Aunque parezca extraño, es lo cierto, que la excepción de panico que ha producido en los acaparadores de letras la baja reciente de los cambios, ha contagiado el ánimo de los cosecheros de cereales que tienen sus granos repletos, y se han apresado a sacarlos a la venta por temor a que también bajen los precios de los cereales.

Viene de la p. página.

llaman línea de Wotan en las defensas de Hindenburg, principiando en Drocourt y que corre abajo a través de Izel Vitry, Homblain, Eterpigny, Villers, La Gagnicourt, hasta el frente de Queant.

### SE RECAUDAN EN EXCESO LOS PRIMEROS 200 MILLONES DE DOLARES

WASHINGTON, 23.—Los ciudadanos norteamericanos han recaudado los primeros 200 millones de dólares de certificados de guerra de la Tesorería tan ligero, que la Administración se ha visto obligada a pedir una tregua para retirar.

### ES LEY DE LA REPUBLICA LA EMISION DE BONOS POR 7 BILLONES DE DOLARES

WASHINGTON, 24. — El Presidente Wilson firmó hoy a las 11.35 de la mañana la ley de los bonos de guerra por 7 billones de dólares.

La United States Steel Corporation ha declarado un dividendo extra de 3 por ciento sobre las acciones comunes.

### LLEGA CON FELICIDAD LA COMISION DE GUERRA FRANCESA

WASHINGTON, 24. — El Departamento de Estado ha sido avisado de la feliz llegada de la Comisión francesa.

El río York que desemboca en la bahía de Chesapeake fué agregado hoy a la lista del área defensiva que fué anunciada hace algún tiempo por el Presidente Wilson.

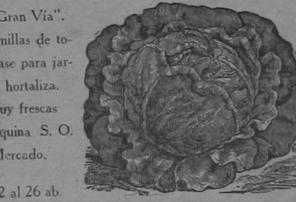
Siempre todo lo que pueda y compre las semillas en "La Gran Vía".

Semillas de toda clase para jardín y hortaliza.

Muy frescas

Esquina S. O. del Mercado.

1354 22 al 26 ab.



### Madres! mirad la lengua de sus niños

No hay nada como el Jarabe de Higos "California" si los niños están intranquitos, febriles, enfermizos, biliosos o estreñidos.

A ellos les gusta mucho.

Atienda a sus niños ahora! Resguárdelos de los resfriados, la gripe, mal de garganta y otras enfermedades, dándoles a tomar el Jarabe de Higos "California", que les quita toda la substancia venenosa del hígado y los intestinos.



Un laxante ahora, salva a un niño enfermo manito. Los niños no dejan mentadas y el niño estará bien y contento otra vez. Una "limpia interior" es a veces todo lo que se necesita. Debe ser el primer tratamiento dado en cualquier enfermedad.

Cuidado de otros jarabes de higos fabricados. Compre en la botica una botella del Jarabe de Higos "California", que contiene las direcciones impresas en la botella para niños de todas las edades y para adultos. Ejese bien preocupe más pues es completamente seguro. El Jarabe de Higos "California" es el único jarabe de higos que tiene el nombre de "California" (Instituto) y en pocas horas desvapea Syrup Company. No pida solamente Jarabe de Higos, sino Jarabe de Higos con la garantía y otra enfermedad de "California". Acuérdese de la palabra Los niños, del una cuidadora del "California".

NEW ORLEANS, La.—"No, tengo palabras adecuadas para alabar como el Composto Vegetal puro que me dio un hijo nunca hubiera sanado. Por eso me dio un año de sufrimiento de mi hijo, de los marcos y falta de apetito, pero ya se está bien. Recomiendo el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham a todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a que publique esta carta."—Mrs. A. Esteban, 159 N. Galvez St., New Orleans, La., (Philadelphia, Pa.)—"Mi hijo está cansado en extremo y no existe causa aparente para este malestar. Ella ya había tomado anteriormente el Composto Vegetal de Lydia E. Pinkham y todas las madres e hijas y autorizo a Ud. a

